

## NUEVA EPOCA

Nueva Epoca se compra pero no se vende.

### El Concejo Auxiliar

Y la campaña de Nueva Epoca, en favor de la salud pública.

A pesar de que se aseguró, que el Concejo se ocuparía en subsanar las irregularidades denunciadas por NUEVA EPOCA en reiteradas ocasiones, nada se ha hecho.

Los Señores Ediles no dan señales de vida. Todo está como era entonces: La Plaza sin veredas, llena de yuyos, los bancos sin pintar, las calles con basuras y desperdicios, los cochinos en sus posilgas, los W. C. en mal estado, el escusado público frente a la casa del Sr. Presidente del Concejo, también está como era entonces. . . .

Frente a nuestra Plaza, hay un porton que hace una fea vista, es un adefuero ridículo. En la calle Sarandí, a media cuadra de la Plaza, hay dos entradas o portones que constituyen un inminente peligro para los vianantes; son unas bajadas tan bruscas que al pasarse por allí, en la oscuridad, se expone uno a romperse la crisma, sino a la fractura de una pierna. El Concejo ordenó hacer veredas, no dejar zanjas y pozos! ¿Por qué no se cumple esa ordenanza? Seguramente no ha de ser ya por anticuada, sino por moderna, ni será tampoco porque está fuera de los Boulevares.

En Sarandí del Yi, y en la Calle Sarandí.

Hay parcialidad o complacencia con los propietarios de esos portones o entradas, que se les permite abusar de esa manera, con perjuicio para el público que transita por las veredas esas?

Si los Señores Ediles no se sienten capaces, para cumplir sus deberes y hacer cumplir las Ordenanzas, deben renunciar, dejando el camino libre para que vengan otros mejor dispuestos a hacer obra; el pueblo está cansado de figuras decorativas. No saben acaso los Señores Ediles que van a desempeñar un cargo honorario?, para qué aceptan esos cargos, acaso para darse corte y decir: Soy concejal? Eso está muy mal, Señores. Tengan presente que el que no sirve estorva. O trabajan o se van, eso es lo derecho y sobretodo, es lo que enseña el decoro propio, la delicadeza personal. Es vergonzoso decirlo y los Señores Ediles deben convenir en ello,

que desde que renunció el Concejal, Sr. Dreyer, no se haya hecho nada, enteramente nada; no ha habido una sola iniciativa útil.

¿Que se hizo en ocho meses que han transcurrido desde el retiro del Sr. Dreyer, que ni siquiera se ha dispuesto que se alcen esos pozos que denunciábamos en la vereda de la calle Sarandí? No hay un Empresario de cerros y veredas?

¿Por qué no se manda hacer las veredas de la Plaza; arreglar esa vereda que decimos, que han dejado entradas para vehículos y que amenaza la integridad del prójimo?

Tenemos entendido que el Sr. Gabriel acordará plazos para el pago, como lo hace con los particulares, por lo tanto no puede pretestarse falta de dinero, porque habiendo facilidades de pago, esa obra, que es, por donde debió empezarse, antes que obligar a los propietarios particulares. En ediciones anteriores, lo hemos dicho, que el ejemplo debe empezar por casa, cuando decíamos que se había dictado la Ley del Embudo.

¿Que acusa ese proceder? ¿Ha brá quien diga, que eso no es decidia, inercia, abandono, en fin, que se burla al pueblo, que es el que paga?

Según nos ha dicho en su visita

Frente a la Escribanía del Sr. Francisco Osorio.

ta el Sr. Inspector, él ha denunciado la existencia de varios de los puntos anotados por nosotros, entre ellos el escusado público que está frente a la casa del Sr. Salazar. ¿Que se ha hecho, que hasta ahora no se ha mandado cerrar esa casa, foco de infección, por cuenta de su dueño?

¿Que se hizo, que hasta ahora no se mandó clausurar siertos otros sitios públicos que no están en condiciones higiénicas aplicando la multa que corresponde?

La población está apestada, pero la comuna permanece indiferente; nada le importa la salud pública.

¡Oh vergüenza cubrete el rostro!

Todo está como era entonces. . . . .

pasará a depender de Durazno. Treinta y Tres se obtuvo de intervenir en la elección. Florida, adhirió a Durazno, volcando sus votos por este Departamento.

Indudablemente es un gesto de generosidad y a la vez de alta distinción, pero, cabe preguntarse: ¿Sabrá Durazno responder a las aspiraciones de ese pueblo que obtó por pertenecer a nosotros? ¿No será que solo se lo quiera para que contribuya con sus dineros a reforzar las cajas del Concejo Departamental y luego se le niegue el agua y la sal como sucede con Sarandí del Yi, que solo sirve para dar, sin recibir nada de aquel avaro que todo lo quiere para sí? ¿No tendrá que arrepentirse mañana haber salido de las llamas para caer en las brasas, como sucedió con la rica Cuba, que por no pertenecer a España cayó en los tentáculos del gran Pulpo americano?

¡Hoy se tira una oreja y no alcanza la otra! ¡Ojalá nos equivoquemos, para bien de aquel noble pueblo que se inclinó a nosotros, persiguiendo, acaso, una esperanza, acariciando una ilusión, un porvenir y que no tenga que lamentar y maldecir su error!

Véremos la atención que prestan nuestras autoridades superiores, a aquel nuevo pedazo de tierra que viene a aumentar el territorio y la riqueza del Departamento.

De esa manera, se dá por terminado el viejo litigio sostenido entre los tres Departamentos que se adjudicaban la posición de aquel pueblo, unos se basaban en que se hallaba en su dominio, el otro mantenía su dirección administrativa y así, cada cual se consideraba con ma-

Y a un año de plazo, con esmerado trabajo, es donde . . .

por derecho a su anexión. La soberanía del pueblo decidió la cuestión.

Con cuyo hecho quedará rectificado geográficamente el Departamento, cantando un estruendoso triunfo.

### ¡No son nacionalistas!

Hemos notado, con desagradable sorpresa, que muchos de los que se titulan compañeros nacionalistas, han devuelto el periódico, lo que demuestra que no quieren ser suscriptores.

Los que así proceden, no son nacionalistas, porque, si por cinco reales al mes, dejan de proteger un órgano de la causa, que les sirve, aunque para mas no sea, para envolver o empapelar la cocina, no pueden ni deben hacer alarde de lo que no son, máxime, cuando sabemos que casi todos los que se han negado a recibir NUEVA EPOCA, son personas pudientes.

Deben saber esos Señores, que el papel de diario, es un excelente remedio contra la polilla; así que, sino quieren leer

NUEVA EPOCA, les servirá para matar o espantar la polilla de sus armarios o roperos.

Además, NUEVA EPOCA, no hace cuestión de vintenes; el que no puede o no quiera pagar el abono, puede leerlo de ojo, o prestar al vecino que lo lea también de ojo. NUEVA EPOCA, desea, necesita difundirse, hacerse conocer, dentro y fuera, no son los centésimos lo que la atrae y halaga.

### "La Campaña"

UN HONOR INMEREcido.

Nuestros importantes como ilustrado colega "La Campaña" de Fray Bentos de última fecha ha tenido la gentileza de reproducir nuestro artículo "Jubilaciones a Granel".

Dada la humildad y sencillez que nos es proverbial, réstanos agradecer intimamente al colega, el alto honor que nos hace, y que, no merecemos, al transcribir los artículos de Nueva Epoca.

Gracias, pues, estimado colega.

A todo esto, preguntamos: ¿que ha hecho el Concejo Nacional en el sentido de poner coto a esos abusos, que a diario se cometen?

Creemos que nada se hará. Predicar en desierto, es sermón perdido.

### Recibimos y publicamos

Sarandí del Yi, Julio 19 de 1927.

Señor.

Director de NUEVA EPOCA Presente.

Le agradeceré quiera tener la bondad de dar publicidad en su popular periódico, a la nota de queja que le adjunto, diriji-

La acreditada Sastrería "TAPIA CROSA".

da al Señor Jefe Político del Departamento, dándole cuenta de un inculcable atropello de que fui víctima por de un Guardia Civil al servicio de la Comisaría de la Sexta Sección, de mi domicilio.

Agradecido, le saluda de Ud. atte. y S.S. Eugenio Aristides Baladon.

Sarandí del Yi, Julio 19 de 1927.

Señor Jefe Político del Departamento.

Durazno.

Eugenio Aristides Baladon, domiciliado en la Sexta Sección Judicial de este Departamento, paraje denominado "Blanquillo", al Señor Jefe Político, con el debido respeto, comparezco y expongo.

Que el día veintiocho de Julio pasado, el Guardia Civil Pedro González, al servicio de la Comisaría de la referida Sección Sexta y lugar indicado, cometió el mas brutal e inaudito atropello, violando mi propiedad, penetrando en ella, sin mi

### Tarifa.

Por un año adelantado	\$ 6.00
< 6 meses	< 3.00
< 3	< 1.50
mensual	< 0.50
número suelto	< 0.10
atrasado	< 0.15

### Avisos

Página mensual	\$ 25.00
Media página	< 12.00
Cuarto	< 8.00
Cent.	< 0.03

La correspondencia a nombre del Director.

Los originales no se devuelven sean o no publicados.

Avisos en Nueva Epoca

### A mis clientes

Y AL PUBLICO EN GENERAL

Para evitar posibles confusiones, hago saber a mi clientela y al público en general, que yo he vendido mi anterior Hotel, no mi nombre según aparece en el membrete de otra Casa similar, que ostenta en sus sob-

El Hotel "VIOR", está situado en la esquina de la Plaza principal y es de mi propiedad. Se usurpa así, para un Hotel que no es el mio, un nombre que no le pertenece.

Quedan, pues, enterados mis clientes y el público en general.

Francisco Vior

consentimiento, pasando por sobre el alambrado, con su familia y sus muebles y ocupando una casita que tengo dentro de mi campo, no obstante haberle advertido que no le permitía trasladarse a mi casa, cuando tuve conocimiento, que pretendía ocuparla. De todo lo ocurrido puse en conocimiento del

Contecciona los mejores trajes de \$ 20 a \$ 58

Señor Comisario, deseando evitar incidentes desagradables y que pudieran graves consecuencias.

Este funcionario, no solo no trató de evitar el atropello, sino que me contestó que, nada tenía que ver en esos asuntos.

¿Quien, pues, tendrá que ver en una denuncia de tal naturaleza, máxime si se tiene en cuenta que se trataba de un subalterno suyo, que se proponía atropellar, violar la propiedad privada de un vecino honrado y pacífico, respetuoso a las autoridades y a las Leyes?

Convencido de los altos propósitos y los sentimientos de justicia que guían al digno funcionario, es que me permito llevar a su conocimiento el atropello y asalto de que he sido víctima, precisamente por quienes están en el deber de respetar y hacer respetar, a fin de que, dada la rectitud que ca-

### Plebiscito de Cerro Chato

SU ANEXION A NUESTRO DEPARTAMENTO

El importante pueblo de Cerro Chato ha sido anexado, por voluntad de su habitantes, a nuestro Departamento de Durazno, según informa el resulta-

do del plebiscito realizado en aquella población. Por Durazno votaron 354 personas, por Florida 2.

De hecho, pues, Cerro Chato



racteriza sus procedimientos, se dignen tomar cartas en este feo asunto, que atañe muy de cerca a la Administración policial y aplique el remedio que corresponde y tendiente a castigar estas atropellos y evitar que la propia policía dé este mal ejemplo, pues, lo que hoy se hace con impunidad, se hará mañana impunemente con otros.

Esperando del Señor Jefe, se dignen tomar la intervención que corresponde, y, dar curso a esta denuncia, me es grato saludar a Ud. muy atentamente.

Eugenio Aristides Bahadon

## Última hora

Al entrar en prensa esta hoja, sabemos que el Concejo en sesión del jueves, ha resuelto someter a consideración del Departamento, el proyecto sobre ornamentación de la Plaza Dr. Alberto J. Enamorado, y solicitar los fondos necesarios para esa obra que es, una sentida necesidad, para nuestra población. El Concejo propone cambiar la aplicación de los fondos destinados para Corrales de Abasto, destinando esa partida para el arreglo de la Plaza principal. Ya era tiempo.

Aunque el Concejo Departamental, no largará a dos tirones, esa plata, esperamos que la gestión del Concejo local dará el resultado deseado. Algun día será. Esperemos.

## LOS ASPIRANTES A INGRESAR AL BANCO DE LA REPÚBLICA

Según nos hace saber el Gerente de la Sucursal Sarandí del Yi, Señor Brito, el Directorio del Banco de la República, ha dispuesto que el 1º de Octubre, en adelante, los exámenes de competencia para ingresar a la institución, sean regidos de acuerdo con un nuevo programa; en el cual se introdujeron algunas materias y se ampliaron varias de las exigidas hasta el presente.

Esta modificación la motiva el deseo de que los aspirantes a ingresar a la institución, lo hagan con una más sólida preparación y competencia, a fin de prestar más eficaces servicios, desde su comienzo en la carrera Bancaria.

Oportunamente daremos a conocer el nuevo programa.

## Gira periodística

### DEFICIENCIAS DEL CORREO

Ha regresado nuestro Director Señor. Guillermo Andrade, de su gira por Blanquillo.

Viene bien impresionado por las atenciones y deferencias de que ha sido objeto por parte los correligionarios de aquella apartada región.

El Señor Andrade ha constatado las deficiencias e irregularidades, del servicio de correos que por allá se presta. La correspondencia llega con muchísimos días de atraso y no solo se retrasa, injustificadamente, sino que mucha de ella se extravía, como sucede con nuestra hoja, que no es entregada con puntualidad a sus destinatarios, pues los números o ejemplares dirigidos para un punto, van a otro destino distinto.

Veríamos con agrado, que el Señor Jefe de correos, vijilara un poco más este servicio, que por lo malo, perjudica gravemente los intereses de aquella gente que merece mayor atención, por lo mismo que están retirados de los centros de población.

Volveremos sobre este particular, si este servicio no mejora dentro de lo posible.

Por lo pronto llamamos la atención del Señor Jefe de correos, a fin de que arbitre los medios de subsanar tales deficiencias.

## Anselmo Villarreal

SU DECESO

El sábado último se produjo el fallecimiento del nunca bien llorado compañero Anselmo Villarreal, después de una breve y penosa enfermedad, para la cual fueron impotentes los recursos de la ciencia, que nada pudo contra el ado fatal.

La desaparición del querido amigo y leal correligionario, deja un vacío inllenable en el corazón de los suyos y un lugar en los filas del Partido Nacional que lo contaba entre sus mejores servidores.

El sepelio de sus restos dio lugar a una verdadera demostración de duelo.

Sus despojos fueron acompañados hasta nuestra metrópoli por todo lo más representativo de esta población, donde contaba el extinto, con generales simpatías.

Nueva Epoca, envía a sus deudos, sus más sentidas condolencias y hace fervientes votos porque el Eterno les dé cristiana resignación.

Paz en la tumba del caído y que la tierra le sea leve.

## Sociales

### VIAJEROS

Para Montevideo el estimado joven Alberto Ramos.

De y para Blanquillo nuestro buen correligionario y amigo Señor Pedro Altesor.

De y para el mismo punto, el Señor Juan José Perdomo.

De Sauce del Yi, el compañero Meliton Carreño.

De y para el mismo paraje, los correligionarios y amigos Vial y Oliveira. Nuestros saludos.

Para Montevideo el Ingeniero Héctor Fratelli.

### ENFERMOS

Nos informan de Montevideo que ha experimentado una franca mejoría, Machito Perez. Complacidos felicitamos al amiguito y a sus abnegados padres.

Mejora el Señor José Perna. Restablecido nuestro buen amigo, Alberto Ramos. Nuestros parabienes.

### CINE PERNA

Para mañana domingo, este salón, anuncia la película La Mujer de Claudio, de la Mundial Film, por la insuperable Pina Menichelli, producción del celebrado escritor francés, Alejandro Dumas.

### Cine SARANDI

Este cine, presentará mañana domingo, El Amor al Hogar, de Pathe Journal, interpretado por el eximio artista Malhan Hamilton y Lila Leslie.

## El gran match de mañana

Gran expectativa reina en el ambiente deportivo, por la final del campeonato Copa Sarandí, que se jugará mañana entre los fuertes y entusiastas conjuntos de Libertad y Wanderers.

Creemos que existe una absoluta igualdad de fuerzas, y como ambos teams se presentarán en el máximo de su poderío, nos atrevemos a asegurar que será un partido tan reñido como interesante.

Indicar un posible ganador estaremos demasiado difícil, de modo, que sin hacer pronósticos esperemos los acontecimientos para saludar al campeón de la Copa Sarandí, sea quien fue.

## De Sauce del Yi

SAUCE DEL YI NECESITA UNA OFICINA DE CORREOS

Con el título del epigrafe apareció en el número anterior de Nueva Epoca, un extenso artículo haciendo resaltar la imperiosa necesidad de que nuestra población en estos buenos tiempos de avance pueda gozar de los beneficios de un correo oficial, necesidad que se hace apremiante en nuestro pueblo por la importancia de nuestro comercio local, por la importancia de nuestro industria y especialmente por la importancia de nuestros habitantes que abarcan la planta urbana de este pueblo los que piden a gritos que se les tenga en cuenta en tan justa como meritosa petición.

El director de Nueva Epoca, a quien corresponde el magnífico artículo anterior, se quedó corto al hacer resaltar casos análogos como el referente al Juzgado de Paz. Pues es el caso que en la Escuela local se recibió nota del Señor Inspector Dptal. con fecha 14 de Junio pidiendo fueran remitidos los estados mensuales los que habían sido despachados de esta escuela con fecha 4 del mismo mes, quiere decir, que 11 días más tarde no habían llegado aún a su destino. Pese, a que una correspondencia de acá a Florida no puede ni debe demorar más de dos días.

Otro caso no menos importante, voy a citar a un conocido abastecedor de esta plaza, le fué despachado en Florida la Patente y matrícula correspondiente, la que se hizo humo en el trayecto Mansavillagra-Sauce del Yi, pues, dicha correspondencia nunca llegó, a poder de su interesado, y digo, se extravió en la Agencia de Mansavillagra o de esta a Sauce del Yi, porque es por ese trayecto que la correspondencia se pierde o en el mejor de los casos llega con 15 o 20 días de atraso, pues cuando nos ha tocado recibir la correspondencia por Sarandí del Yi, que viene en valija cerrada, llega nuestro poder regularmente. Por esta razón sindicamos a la Agencia de Mansavillagra como punto inicial del extravío de nuestra correspondencia. Como dejo expuesto, no puede ser más pésimo nuestro servicio de correos. Infinidad de casos podríamos citar pero por hoy nos basta con los que dejamos enumerados. Confiamos en que la Dirección General de Correos

le andamiento al pedido que le fué enviado por medio de nuestro Ejecutivo Departamental. Además sabemos que un gran número de personas caracterizadas de esta localidad y sus contornos elevarán nota, reiterando ese pedido.

Por hoy, basta. Y lo hago exhortando a nuestra población a no escatimar esfuerzos, a fin de que nuestro Gobierno se vea obligado a tenernos en cuenta. Aprovechando para esto si es necesario las columnas de NUEVA EPOCA, que se encuentran abiertas y dispuestas en todo momento a prestar su valioso concurso en pró de Sauce del Yi y su región.

### GANADEROS

Entrevistado el connotado hombre de negocios, Don Marcelino S. Oliveira, acerca de la situación actual de nuestra ganadería, nos dice: creo un hecho tener una alza considerable en nuestros negocios rurales y a propósito he comprado en estos últimos días vacas, pagando 35 pesos, la pieza y actualmente gestiono la adquisición de 300 novillos para invemar que oscilan entre 33 pesos por cabeza.

La opinión muy autorizada, por cierto, del señor Oliveira, representa toda una gran promesa para nuestra campaña, tan azorada en estos últimos tiempos; por otra parte teniendo en cuenta la reacción alarmante que en estos últimos días, ha tenido la Tablada y especialmente, el mercado de cueros; damos esta noticia como sincera felicitación a nuestros hacendados y criadores feliciándonos nosotros mismos.

### VIAJEROS

De su establecimiento de campo llegaron a esta el compañero Señor Pelegrino Montecoral y su Señora Herminda M. de Montecoral.

Nos visita procedente de Mollés de Timote, el Señor Octavio Acevedo Melgar.

Para la «Tranquera» partieron el Señor Doroteo González, acompañado de su esposa María M. de González y su pequeño hijo Luis Alberto. Regresaron el martes.

De Montevideo, los jóvenes amigos Ramón Monzón y Guillermo Acevedo, ambos componentes del cuadro metropolitano «Eportivo Sdi del Yi», cuyo terminante triunfo sobre el combinado local de Sarandí del Yi es ya conocido. Hoy partirán nuevamente para la Capital, felicitamos a nuestros viajeros deseándoles buen viaje.

Nos visitó por breves momentos, nuestro compañero y amigo Señor Félix M. Nesiglia.

De su establecimiento de campo nuestro compañero, Sr. Cirilo Oliveira.

De Mansavillagra la Señora Elisa Oguez, acompañada de las simpáticas chicas Selva y Violeta Montecoral; estos últimos hijos de nuestro particular amigo Juan Leopoldo Montecoral.

### ONOMÁSTICOS

El 18 cumplió años, la niña Martina Reyes.

Con este motivo fue muy visitada por sus numerosos amigas.

Festajó su cumpleaños la distinguida y simpática niña Holanda Cecchi De León.

Numerosas relaciones de la gentil festejada pasaron a cumplimentarla en ese día siendo amablemente atendidos por los dueños de casa.

### ENFERMOS

Completamente restablecida la niña Pochita Vila Moreira.

Algo delicado de salud el niño Tomasito Villafan. Hacemos votos por su pronto restablecimiento.

Mejora satisfactoriamente nuestro estimado compañero y amigo Señor Mamerto Fuentes, habiendo regresado de la Capital en franco restablecimiento saludamos cordialmente al buen compañero.

Delicado de salud, el amigo y compañero Don Ramón G. González. Hacemos votos por su mejoría.

Corresponsal.

## Noticia sensacional

Nuevo modelo Ford

Nuestro amigo, Sr. Alberto Ramos, agente Ford en esta localidad, nos ha informado de una comunicación que le ha enviado la Gerencia de la Compañía que representa, cuya información nos complacemos en llevar al conocimiento de nuestros lectores, transcribiendo a continuación el telegrama que el Presidente de la Ford Motor Company, en Estados Unidos, ha enviado a la Sucursal de Montevideo:

«El Sr. Henry Ford ha anunciado hoy que ha decidido construir un nuevo coche Ford de características superiores y de funcionamiento insuperable. Aunque todavía es prematuro dar a conocer detalles y especificaciones, Mr. Ford ha dicho lo siguiente, con respecto al nuevo coche: tiene fuerza y velocidad excepcionales, líneas modernas de fácil manejo y perfecto dominio en el tráfico, no existiendo en la actualidad nada que se le parezca, ni en calidad ni en precio.»

Sabemos que tan pronto llegue al país este nuevo modelo, que se presume sea una maravilla, de la industria automovilística, la agencia local traerá alguno para exhibirlo en su espacioso y bien arreglado salón de exposiciones.

Nos congratulamos por la buena noticia que ha recibido nuestro informante y le deseamos mucho éxito en la venta del nuevo Ford.

## AUTO DE ALQUILER



— DE —

Alfredo Quere

VIAJES A CUALQUIER PUNTO DE REPÚBLICA A CUALQUIER HORA. PRECIOS MÓDICOS; HAY QUE TRATAR PARA CREER. PRÁCTICA 8 AÑOS EN CAMINOS DE CAMPAÑA.

LLAME POR TELÉFONO A SU DOMICILIO.

Sarandí del Yi.



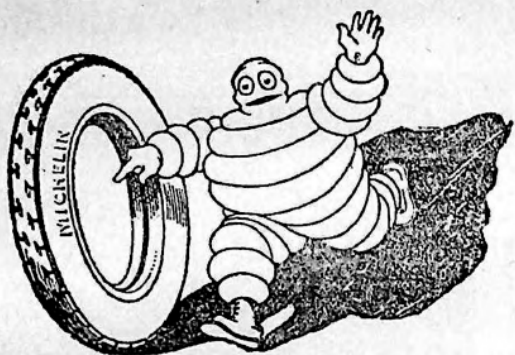
# Agencia:

## FORD

EL MEJOR AUTO

### Pneumáticos MICHELIN

LA ÚLTIMA PALABRA DEL PROGRESO.



Compre los Pneumáticos que necesite su auto a pagar \$ 0.90 por semana.

STOCK DE REPUESTOS FORD LEGÍTIMOS

Alberto Ramos.

## Taller Mecánico

- Mecánico Jefe: Guillermo Cox -

REPARACIONES EN GENERAL. CARGA DE BATERÍAS.

--- INSTALACIONES ELÉCTRICAS ---

-- PIDA PRESUPUESTO --

Gran Taller de Vulcanizar

Montado con la máquina más moderna y atendido por personal idóneo

TRABAJOS GARANTIDOS

Precios módicos

SARANDÍ DEL YI

## ¡Alerta Choferes!

PNEUMÁTICOS UNITED STATES.

ROYAL CORD de alta presión y BALLON de baja presión. Cámaras ROYAL, a precios sin competencia. Duración garantida. Estos nuevos neumáticos y Cámaras, le aseguran a Ud. el buen funcionamiento y comodidad de su coche.

FAMILIAS! MÁQUINAS SINGER



de coser y bordar La máquina - mueble, ideal y preferida de las familias. — Por datos y precios a su único representante en SARANDÍ DEL YI

Emilio Unge.

## Guillermo Andrade

PROCURADOR DIPLOMADO

Estudio: SARANDÍ 819

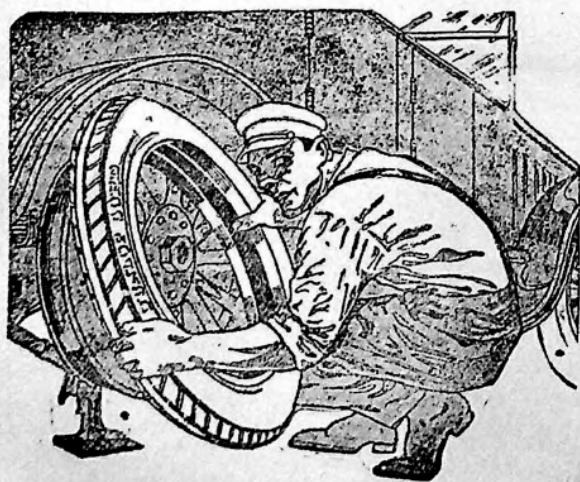
Teléfono LA UNIÓN

DURAZNO

Sarandí del Yi: HOTEL VIOR

Tramita toda clase de asuntos civiles, comerciales, criminales. Testamentarias y sucesiones en tres meses, divorcios, filiación natural, defensa de presos, compra-venta de campos y casas, jubilaciones y pensiones. Cobranzas en general. Seriedad y rapidez - Módicos honorarios.

Defensa gratis para los compañeros pobres.



## DUNLOP

Colocandola quedará Ud. satisfecho

STOCK: CASA

B. Felmo Villarreal

CONSULTE LAS VENTAJAS QUE LE OFRECE LA

VENTAS A PLAZOS

— De estos insuperables PNEUMÁTICOS —

Reservado para los  
productos BAYER



# 'Casa Volpini'

de  
**JUAN VOLPINI**

SARANDÍ DEL YI

Tienda, Almacén y Ramos  
Generales.

Continuamente recibe novedades y fantasías en artículos de vestir. Importante variedad de pieles para el bello sexo.

Al hacer sus compras en esta casa, la mejor surtida, encontrará Ud. conveniencia en calidad y precios - sin competencia - y beneficiará su hogar.

Antes de hacer sus compras, visite esta casa y se convencerá.

¡SEÑORA! A la casa Volpini y saldrá satisfecha.

## "La sin Bombo"

PANADERIA, FÁBRICA DE GALLETAS Y  
ANEXOS - PANIFICACIÓN MÉCANICA

DE  
**GUILLERMO T. LANDI**

Calle Giró esquina Cerrito - Sarandí del Yi.

Este establecimiento industrial, montado a la altura de los más modernos de su índole, acaba de obtener dos primeros premios en la reciente Exposición de Agricultura e Industrias, realizada en esta Villa.

Se atienden pedidos de campaña - Teléfonos: Local.

## CASA CORTE

La que vende mas barato

Esta casa ofrece a su distinguida clientela, dos condiciones que no siempre coinciden: BUENO Y BARATO. Cuenta con gran Stock de mercaderías para la presente estación. Artículos de punto en gran cantidad a precios muy reducidos. Frazadas de muy buena clase, de pura lana, cada una, en su caja como para regalos.

Capas, Sobretodos, Gabardinas, Trajes de casimir de las mejores casas de Montevideo.

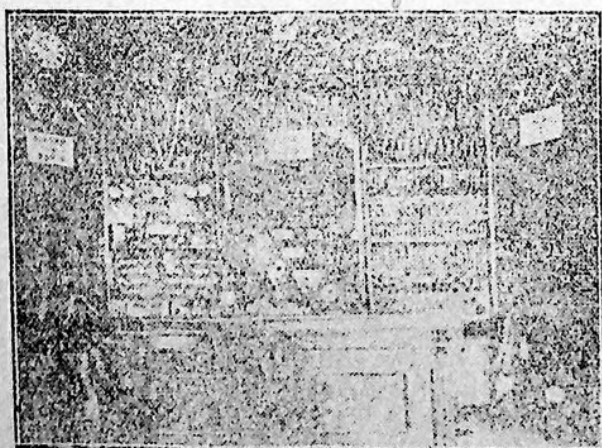
¡OJO! Gran liquidación de Trajes a la Cazadora, varias clases. Única oportunidad de vestir bien, por unos pocos víntenes.

Visite la casa, que no perderá tiempo ni dinero.

SARANDÍ DEL YI

## CASA FALCHETTI

SERIEDAD Y CONFIANZA



JOYERÍA, PLATERÍA, RELOJERÍA Y BARRAS

Amplio surtido en alhajas y artículos para regalos.  
Especialidad en trabajo de plata y cincelados.

Discos de última novedad y de gran éxito. - Vietrolas, Gramófonos. - Productos Fotográficos: GEVAERT. - Completo surtido de Anteojos y Lentes. - Se atienden recetas de los Srs. Médicos Oculistas.

VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

SARANDÍ DEL YI

# B. Telmo Villarreal

## ELECTRICIDAD



PROYECTOS, PRESUPUESTOS, INSTALACIONES. Se encargará de todo trabajo que con motivo de la instalación de la Usina en esta localidad, que quiera efectuar en su casa.

Sarandí del Yi.

## Guía Profesional

Pantaleón L. Astiazarán

Médico Cirujano

Francisco D. Ríos

Médico Cirujano

Luis Castaldi

Médico Cirujano

Héctor Petrini

Médico Cirujano

Francisco Osorio

Escribano

Andrés Macchitelli

Escribano

Pedro P. Piriz Ledema

Escribano

Edmundo Osorio

Escribano

Narciso Machado

Procurador

Guillermo Andrade

Procurador Diplomado

Yldefonso P. Esteves

Agrimensor

Juan Y. Busso

Agrimensor

Manuel Díaz Lizana

Farmacéutico

Américo Núñez

Farmacéutico

Juan Petrini

Cirujano-Dentista

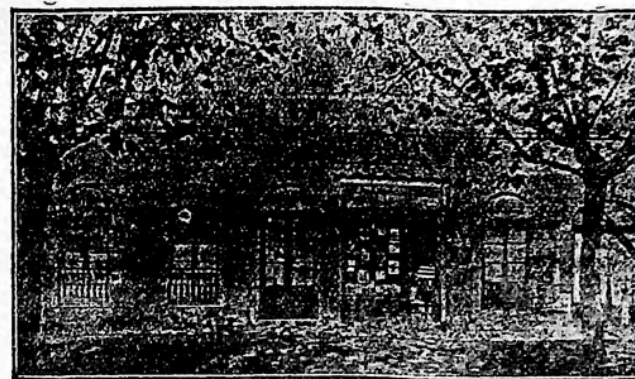
Fortunato Desiderio

Cirujano-Dentista

Ada M. de de Rogatis

Partera Diplomada

## Librería FERNÁNDEZ, Papelería e Imprenta



Existencia permanente de Novelas, Textos y útiles Escolares y de Escritorio. Venta de Semillas Especiales, Figurines, Revistas y Diarios - Trabajos Tipográficos - Prontitud, esmero y precios módicos - Máquinas tipográficas modernas - personal idóneo. - SE HACEN: Notas, tarjetas, invitaciones, partidas, acciones de enlace, facturas, recibos, libretas, balances, memorandos, cartas, listas, menús, programas, invitaciones y des. pedidas de invitaciones, volúmenes, sobres y papel membretado, folletos - bolsas de papel, servilletas. Impresiones en dorado, en colores, raso, etc. etc.

Se atienden pedidos de campaña - Frente a la Plaza Principal, Sarandí del Yi.

## Hotel y Mercadito

### "CIBILS"

de Ignacio Cibils

Surtido permanente en  
Frutas,



Verduras y  
Hambres  
en general.

Queso del País, la Colonia y Recota, Tocino y grasa de cerdo, de caracú, etc.

Surtido permanente en Conservas y Dulces en general.

SERVICIO ESMERADO. SE LLEVA A DOMICILIO.

VENTAS PURA Y EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO

Sarandí del Yi.

## Café 'Cadorna'

DE

### RUFINO DE SOUZA

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

Sarandí del Yi



Dpto. Durazno

## Foto Ideal



Sarandí del Yi.

## Café SARANDÍ

de

### PEDRO CLAVIJO

ESPECIALIDAD EN EL RAMO

Minutas a toda hora

abierto día y noche.

SERVICIO ESMERADO



## FOOTBALL

El Goal-kick (saque de goal) No vamos aquí a decir cuando se produce un goalkick, pues esto sería caer a nuestras lecturas con reglas que están por demás conocidas. Pero al hacer el saque de goal, se pueden producir incidencias raras, y esto es precisamente lo que comentaremos hoy.

Es muy general que al hacer el saque, uno de los backs entregue la pelota al arquero, para que este la aleje. Ahora bien; si ponemos que el back, pasa la ball al arquero pero que por efecto del viento, esta se introduce en el arco sin que el guardameta la pueda tocar. El arbitro debe conceder corner puesto que la pelota no fue jugada por ningún jugador después del back.

Supongamos ahora que cuando el back hace la entrega, el arquero toma la ball, pero esta se escapa de sus manos y entra al arco. En este caso se trata de un goal perfectamente válido.

Otro caso interesante es el siguiente. El back entrega la ball al arquero; éste no la toca y entonces el back para evitar que entre al goal la vuelve a tocar, no consiguiendo su objeto llegando aquella hasta la red.

En este caso, no se puede otorgar corner porque antes de entrar la pelota al arco, hubo otra falta por haber jugado el back dos veces seguidas la ball.

Se debe dar un saque libre simple, desde el punto donde se cometió la falta. Luego si la pelota entra al goal, no habiendo sido tocado otro jugador que el encargado de ejecutar la pena, el tanto no es válido.

Los Partidos con el Sportivo. Club Sportivo Sarandí del Yi. Combinado de la Liga Sarandí.

Ante numeroso público se realizó el domingo 17, este encuentro, bajo la dirección del Señor Goron Vidalí. Los cuadros estaban así formados

SPORTIVO: Almandós; A. Corte y González; Acevedo, Goyén y Burgos; Monzón, P. Corte, I. Corte, A. Astiazarán y J. C. Astiazarán.

COMBINADO: López; Rodríguez y Lungo; López, Berbejillo y Barité; Flores, Videla, Esteves, Rodríguez y Avila.

Dada la orden de comienzo carga Sportivo, pero Barité quieta a Corte dando oportunidad a sus delanteros de atacar. Pasados los primeros momentos que, en estos partidos, son siempre de incertidumbre y nerviosidad, el juego se va haciendo cada vez mas movido. Anotamos una hermosa carga de Sportivo, que termina con centro de Corte y que Astiazarán desaprovecha cuando estaba solo y a pocos pasos de Irene.

Se tiran varios corners por ambos lados sin consecuencia y poco después se produce el primer goal del Sportivo, hecho por J. C. Astiazarán.

Poco tiempo después y cuando el combinado, no había conseguido organizar aún, su línea delantera, P. Corte en oportuna arremetida consigue el segundo goal para su bando, aprovechando un momento de indisposición de L. López, originado por la mala colocación de Lungo

que le quitó toda chance. Se tiraba un corner contra el combinado, cuando sonó la pitada anunciando la terminación del primer half-time. En el segundo periodo anotamos las siguientes jugadas dignas de mención: Fuerte tiro de Videla que salva Goyén; Goal de Avila, que Almandós pudo evitar; Penal contra el combinado que Irene salva muy bien; Goal de Sportivo hecho por P. Corte.

El resultado de 3 a 1 a favor del Sportivo lo conceptuamos justo, ya que este, siempre tuvo sus líneas mejor organizadas que el Combinado.

En cuanto a la actuación del señor Goron diremos que fue correcta e imparcial.

CARMEN 2.—NACIONAL 1.

Con anterioridad al partido Sportivo—Combinado se efectuó el anunciado match entre los teams del epígrafe.

La falta de espacio, nos obliga a no hacer crónica detallada. Solo diremos que no creemos justo el score.

Si algún cuadro mereció ganar, fue Nacional que realizó un excelente partido y que en muchas oportunidades, puso en serio peligro la ciudadela confiada a la pericia del buen arquero carmenense.

SPORTIVO 2—WANDERERS 2  
SPORTIVO: Almandós; Corte y González; Acevedo, Goyén y Burgos; Monzón, Louzao, Corte, Astiazarán y Astiazarán.

WANDERERS: Torres; Lungo y Sosa; Díaz, Barité y Almandós; Flores, Videla, Munilla, Clark y Aguerro.

Referencia: I. Esteves.

1.º tiempo.

Abre el score, I. Corte, mediante fuerte tiro que vence a Torres, pese al meritorio esfuerzo de éste.

Se cobra un hands a Almandós, casi en el area penal, que no trae consecuencias, J. C. Astiazarán, eleva a dos el numero de goals para su cuadro.

Videla desahenta ventajas al aprovechar muy bien un centro de Aguerro.

2.º tiempo.

Hands de Corte a pocos centímetros del area penal. Lo tira Munilla sin dirección.

Munilla hace el 2.º goal para su team con fuerte tiro de lejos.

Penal de Wanderers. Lo tira

Corner contra el Sportivo que ejecuta Flores y que no aprovechan sus compañeros.

El match fue muy superior al jugado el domingo y el score es el reflejo de las bondades expuestas en el field. Por Wanderers se destacaron: Videla, Munilla, Barité, Almandós y Flores.

Por el Sportivo: A. Corte, Goyén, Burgos, aunque muy cansado en el 2.º periodo, I. Corte y J. C. Astiazarán.

Los distintos actos realizados en honor del Club Sportivo Sarandí del Yi.

En el Local Feria. Antes del partido del lunes 18, Wanderers obsequió con un almuerzo a la simpática delegación, del Sportivo. Creemos innecesario decir que en todo momento reinó un ambiente de franca camaradería entre todos los presentes.

El lunes a las 18 y 30, fue servido, en el local del Club Nacional de Deportes, un lunch, en honor a la embajada deportiva del Club Sportivo Sarandí del Yi.

Fueron especialmente invitados, los miembros de la Liga, como tambien los delegados de todas las instituciones deportivas y la Prensa de la localidad. El hermoso local de Nacional resultó pequeño, para dar cabida a todos los asistentes pasando uno momentos agradabilísimos entre hurras, aplausos, . . . y hasta discursos.

Ofreció la demostración el Sr. Perna con breves y elocuentes palabras. El señor Flores, hizo entrega de un obsequio del excelente deportista señor V. Falchetti, para rifar en la función de biógrafo, que se realizó el lunes por la noche a beneficio del Club Sportivo. El señor V. Perna en nombre de sus compañeros de Delegación, agradeció la demostración de que habían sido objeto, lo mismo que al Sr. Falchetti por su valioso obsequio, terminando haciendo votos por la prosperidad del Club Nacional de Deportes, y demás instituciones análogas.

La Liga obsequió al Sportivo con una cena en el Hotel Perna, el lunes a las 19 y 30. Además de los componentes de la delegación visitante, estaban presentes, los miembros neutrales de la Liga, los delegados de los Clubs Nacional, Libertad y Wanderers y los jugadores que intervinieron en el partido realizado el domingo 17.



## BANCO DE LA REPUBLICA O. DEL URUGUAY

INSTITUCIÓN DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1936 y regido por la Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000,00
INICIAL	5.000.000,00
INTEGRADO	25.322.086,05
FONDO DE RESERVA	652.553,95

Casa Central: SOLIS esquina PIEDRAS

### DEPENDENCIAS:

AGENCIA: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES: Gral Flores Núm 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm 205; esq. Larravide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm 1659 CERRO: Calle Grecia y Nueva Granada.

SUCURSALES: Aiguá, Artigas, Canelones, Cardona, Carmelo, Castillo, Colonia, Carmen, Dolores, Durazno, Florida, Fray Bentos, José Batlle y Ordoñez, Lascano, Las Piedras, Maldonado, Melo, Mercedes, Minas, Minas de Corrales, Nueva Helvecia, Olimar, Nueva Palmira, Pando, Paso de los Toros, Paysandú, Pan de Azúcar, Rivera, Rocha, Rosario, Rio Branco, Salto, San Carlos, San Gregorio, San José, Santa Lucía, Santa Rosa del Cuareim, Sarandí, Sarandí del Yi, San Ramón, Tacuarembó, Tala, Treinta y Tres, Trinidad, Tranqueras, Young y Vergara.

CAJA NACIONAL de AHORROS y DESCUENTOS — (Artículo 27 a 32 de la Carta Orgánica).— CALLE COLONIA Y CIUDADELA.

Cuentas corrientes a oro y a plata; Caja de Ahorros; Caja de Ahorros con Alcantías; Caja de Ahorros a Plazo fijo con libreta; Depósito a plazo fijo; Adelanto en cuentas corrientes y en vales; descuentos en documentos comerciales; préstamos con garantía hipotecaria a los agricultores; pequeños ganaderos; lecheros etc. amortizables en cinco años de plazo; Préstamos con garantías a los ganaderos para poblar sus establecimientos con amortizaciones dentro del plazo máximo de treinta meses; Préstamos especiales para la adquisición de semillas y para los trabajos de esquilas, cartas de crédito; Ordenes, transferencias y giros sobre el exterior y sucursales del interior, cobranza de cupones; dividendos letres y pagarés encargándose de remitir su importe al punto que se le designe; Custodia de Títulos de Deuda y de propiedad y otros valores; compra y venta de títulos, préstamos con caución de títulos de deuda pública u otros valores, créditos Rurales Prenda Agraria etc.

Desde de 29 de Mayo de 1926 rigen

los siguientes tipos de interés:

### Cobra

Por Cuentas Corrientes al descubierio	del 6 1/2 al 7 cto
Por Vales	del 5 1/2 al 7 olo
Por Vales con garantía de deuda pública o hipotecaria	del 5 1/2 a 6 olo
Por Préstamos Hipotecarios Prenda agraria y Crédito Rural	5 1/2 olo
Por especiales con garantía convencional	conventional
Conformes comerciales e industriales	4 y 1/2 olo
Cauciones	5 1/2 a 6 olo

### Abona

En Caja de Ahorros	hasta 50.000	3 olo
En alcantías	6 olo hasta 300	de 301 a 1.000 5 olo
En Libretas de Caja de ahorro a Plazo	Fijo (vencer a cada seis meses)	50.000. 4 1/2 olo
En Caja de ahorros, mayores sumas, convencional.	Las sumas mayores de 1.000.00 pesos, en Cajas de ahorros con alcantías no devengarán interés por el exceso.	
En las cuentas antes mencionadas solo se abonará interés cuando hayan transcurrido, por lo menos 90 días desde la apertura de la cuenta. En este caso el interés se liquidará, desde el primer día de constituido el depósito.		
Plazo Fijo a meses	hasta	50.000.00 3 1/2 olo
« « « 6 meses		50.000.00 4 olo
« « « 1 año		50.000.00 5 1/2 «

Mayor plazo o suma convencional

Por los depósitos a plata no se abonará interés

HORAS DE OFICINA: De 9 a 12 y de 14 a 16, desde el 16 de Marzo hasta el 15 de Noviembre. De 8 a 11 y de 15 a 17, desde el 16 de Noviembre hasta el 15 de Marzo

Ley Orgánica del Banco de la Republica del 17 de Julio de 1917

ARTICULO 12: — La emisión tendrá prelación absoluta sobre las demás deudas simples del Banco. El Estado responde directamente de la emisión depósito y operaciones que realice el Banco.

SARANDÍ DEL YI.

FEDERICO A. BRITO.

## ¡COMERCIANCES!

### Magnífica Oportunidad

Se venden las existencias (2.000 a 3.000 pesos) y se alquila el cómodo local con 1 hectárea de quinta y 2 hectáreas de pastoreos de la muy acreditada casa de los Señores LAGARRETA Y CIA. situado en el Pueblito de la Colonia Rossell y Riús 10 sección del Depto. Durazno. La casa consta de los ramos de Tienda, Ferretería, Talabartería, Almacén de comestibles, Despacho de Bebidas y Salón de Billar.

### ¡Importante!

No ofrecemos un local en decadencia, ofrecemos un comercio en pleno florecimiento y prosperidad y cuyos libros de contabilidad están a disposición de los interesados.

Para tratar con nuestro socio Sr. Fernando I. Lagarreta en su casa central del Egido de Sarandí del Yi, o en su misma casa de la Colonia.

LAGARRETA Y CIA.

Colonia Rossell y Riús, Julio de 1927.



**Automovilistas**  
**¡Equipad vuestros au-**  
**tomoviles con cubier-**  
**tas y cámaras**

**FIRESTONE**  
**Y habreis empleado bien vuestro**  
**dinero! FIRESTONE**  
**significa calidad y garantia.**

Precios sin competencia **STOCK** siempre fresco.

AGENTE

Pascual B. Lungo César

SARANDÍ DEL YI.

**Reservado**

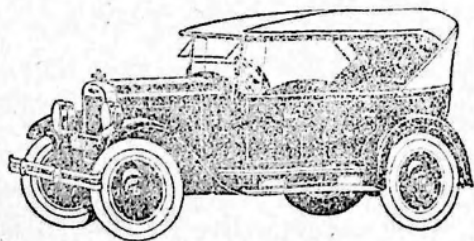
POR EL SEÑOR

**Antonio Michelena**

Representante en Sarandí del Yi  
del auto **RUGBI**

**CHEVROLET**

En la historia del automóvil el más hermoso coche que  
jamás se haya fabricado.



El nuevo CHEVROLET es el más sobresaliente triun-  
fo en la historia del automovilismo.

Sus rasgos de distinción y calidad sólo podría exi-  
jirse en coches de mucho mayor precio.

Nuevas carrocerías, nuevas líneas. Gomas Ba-  
lloon, Filtro de aceite, Purificador de carburación y  
un sin número de nuevas mejoras sin alterar su precio

**\$ 995.**

EN FABRICA MONTEVIDEO

PIDA UNA DEMOSTRACIÓN AL AGENTE LOCAL, SEÑOR

**Pascual B. Lungo César.**

Sarandí del Yi.

Convocatoria de Accionistas

Habiendo expirado el 17 de Ju-  
nio del año ppto., los 20 años  
de duración de la SOCIEDAD  
EXPOSICIÓN FERIA DE SA-  
RANDÍ DEL YI, establecida en  
esta villa y debiendo liquidarse,  
según los artículos 5.º, 41 y 45  
de sus Estatutos y no habiendo  
ninguna regla de liquidación pre-  
venida en ellos, se convoca, de  
acuerdo con éstos y el art. 7.º  
de la Ley de 2 de Junio de 1895,  
a Asamblea de accionistas que  
se efectuará el día 28 de Agosto  
próximo, en el CLUB SARANDÍ  
de esta villa a las 14 horas, para  
declarar la disolución de dicha  
sociedad, nombrar la Comisión  
liquidadora y determinar la ma-  
nera o forma de liquidación, ad-  
virtiéndose que se estará a lo  
que resuelvan los accionistas con  
currentes, que presenten é ins-  
criban sus acciones, según el  
art. 51 del Reglamento.

Para conocimiento de los señ-  
ores accionistas se hacen las pu-  
blicaciones del caso en el DIA-  
RIO OFICIAL y en el local  
NUEVA EPOCA.

Por informes etc. en Secretaría.

Sd. del Yi, 25 de Junio de 1927  
RAUL A. RODRIGUEZ  
Pte.

NARCISO A. MACHADO  
Srto.

A NUESTROS SUSCRIPTORES

NUEVA EPOCA, verá con  
agrado, se dignen comunicar sin  
pérdida de tiempo, sino reciben  
con regularidad del periódico, pues  
desea vehementemente, subsa-  
nar cualquier falta o descuido  
de nuestros repartidores y evi-  
tar, en lo posible, motivos de  
quejas, por parte de nuestros fa-  
vorcedores, como asimismo, se  
servirán indicar cualquier omi-  
sión que notaren en esta hoja.

La Dirección.

**Sastrería Perna**

— de —

**JOSÉ PERNA**

— TRAJES SOBRE MEDIDA —

SURTIDO COMPLETO EN CASIMIRES

NACIONALES Y EXTRANJEROS.

CLUB DE TRAJES

SE SORTEA UNO TODAS LAS SEMANAS

Sarandí del Yi

Dpto. Durazno.

Foto Ledo

DE

**Faustino Ledo**

Sd. del Yi.

**Hospital "José María Rodríguez Sosa"**

HORARIO DE VISITAS Y POLICLINICAS

VISITAS

TODOS LOS DIAS MENOS LOS DOMINGOS DE 5 A 6.

LOS DIAS DOMINGOS DE 2 A 3.

LOS NIÑOS NO PUEDEN VISITAR ENFERMOS.

POLICLINICA GRATUITA PARA POBRES DE SOLEMNIDAD

TODOS LOS DIAS MENOS LOS FERIADOS

DE 1 Y 1/2 A 3 - DOCTOR HÉCTOR PETRINI.

DE 3 A 4 Y 1/2 - FRANCISCO D. RIOS.

PARA ASISTIRSE EN ESTAS POLICLINICAS, ES NECESARIO LA  
PRESENTACIÓN DEL CERTIFICADO, QUE SE ENTREGA GRATU-  
TAMENTE EN LAS ALCALDÍAS Y JUZGADO.

El Administrador.